

Art. 10. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 21. Inbreuken op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en bestraft al naargelang het geval overeenkomstig de bepalingen van de diergezondheidswet van 24 maart 1987 of overeenkomstig de bepalingen van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw-, en zeevisserijproducten. »

Art. 11. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 12. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

Art. 10. L'article 21 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 21. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont poursuivies, constatées et sanctionnées selon le cas conformément à la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987 ou conformément aux dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce de produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime. »

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 12. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS

N. 92 — 2236

17 JULI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 januari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de bestrijding van de besmettelijke ziekten van pluimvee en andere neerhofdieren, alsook het in de handel brengen van broedeieren, eendagskuikens en fokpluimvee, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1992;

Gelet op de Richtlijn 90/539 van de Raad der Europese Gemeenschappen tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het intracommunautair handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat met het oog op de eenmaking van de Europese markt een harmonisering van de bestrijdingsprogramma's in de verschillende lid-Staten dringend noodzakelijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 januari 1975 betreffende de opsporing en de bestrijding van de chronische ademhalingsziekte bij het pluimvee worden na de woorden « en haar verwickelingen » volgende woorden toegevoegd : « bij kippen en kalkoenen, en het ziektebeeld, veroorzaakt door een besmetting met *Mycoplasma meleagridis* en haar verwickelingen, bij kalkoenen ».

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt tussen de woorden : « selectie- » en « en vermeerderingsbedrijven » het woord « , opfok- » gevoegd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
A. BOURGEOIS

F. 92 — 2236

17 JUILLET 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 janvier 1975 concernant le dépistage et la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la lutte contre les maladies contagieuses des volailles et autres animaux de basse-cour ainsi qu'à la mise dans le commerce d'œufs à couver, de poussins d'un jour et de volailles d'élevage, modifié par l'arrêté royal du 17 juillet 1992;

Vu la directive 90/539 du Conseil des Communautés européennes, relative aux conditions de police sanitaire régissant les échanges intracommunautaires et les importations en provenance des pays tiers de volailles et d'œufs à couver;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue de l'unification du marché européen, une harmonisation des programmes de lutte dans les différents Etats membres est urgente;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 22 janvier 1975 concernant le dépistage et la lutte contre la maladie respiratoire chronique des volailles, après les mots : « ses complications » sont ajoutés les mots suivants : « chez les poules et les dindes, et le syndrome causé par une infection due au *Mycoplasma meleagridis* et par ses complications chez les dindes ».

Art. 2. A l'article 2 du même arrêté, entre les mots « sélection » et « et de multiplication » sont insérés les mots « , d'élevage ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,
A. BOURGEOIS